

# whisky

## Redaktor naczelny

Krzysztof Maruszewski

## Redaktor prowadzący

Colin Hampden-White

## Współpracownicy

Billy Abbott ♦ Ian Buxton ♦ Nina Caplan  
Alwynne Gwilt ♦ Caroline Hampden-White  
Joel Harrison ♦ Wiesław Kot  
Charles MacLean ♦ Neil Ridley  
Joanna Rutkowska ♦ Sam Simmons  
Gavin D. Smith ♦ Hamish Smith  
Nicola Young ♦ Bartosz Ziembaczewski

## Adres redakcji

Śląska 20, 60-614 Poznań  
tel. +48 61 656 70 60  
redakcja@whiskymagazyn.pl  
www.whiskymagazyn.pl

## Prenumerata

www.whiskymagazyn.pl/prenumerata

## Wydawca

Stilnovisti Investments SA  
Śląska 20, 60-614 Poznań

## Reklama

Ewa Oldenburg  
ewa.oldenburg@stilnovisti.pl  
+48 668 466 400

## Public relations

Forte PR, Katarzyna Kuźnik  
katarzyna.kuznik@fortepr.pl  
+48 728 82 45 38

## Druk

mags production sp. z o.o.

Treści zawarte w czasopiśmie WHISKY chronione są prawem autorskim.

Wszelkie przedruki całości lub fragmentów artykułów możliwe są wyłącznie za zgodą wydawcy.

Odpowiedzialność za treść reklam ponosi wyłącznie reklamodawca.



## Whisky u źródeł:

### 4 Family Casks Grantów

Destylarnia Glenfarclas, dzięki temu, że należy do rodziny, cieszy się dużą niezależnością. Dobrze to wpływa na zapasy i edycje whisky.

### 10 Wszystko w rodzinie, duży też nie znaczy zły

Whisky staje się działalnością bardziej korporacyjną niż rodzinną, ale dziedzictwo jest nadal bardzo ważne – pisze Hamish Smith.

### 14 Szkocja z kieliszkiem w dłoni

A może tak ruszyć na wycieczkę szlakiem whisky? Na trasie czekają nas piękne widoki, a w destylarniach wiele atrakcji i niespodzianek...

### 20 Legenda z Arran

Wydaje się modelową destylarnią. Powstała w latach 1885-1886, ale jej historia zaczęła się wcześniej.

## Whisky po polsku:

### 24 Ballantine's z nowościami w Polsce

Ian Buxton sprawdzał na londyńskiej premierze Ballantine's Hard Fried jak to się stało, że czołowa marka wybrała nasz kraj.

## Ludzie whisky:

### 28 Mistrz destylacji jest jak czarodziej

David C. Stewart dwanaście lat terminował, aby zostać mistrzem. W czasie swej pracy wciął ponad 400 tys. beczek whisky.

### 32 Richard z dynastii Patersonów

W branży whisky jest od niemal 50 lat! Przykład wziął z dziadka i ojca. Dziś opowiada nam o swojej pasji życia.

## Z whisky dookoła świata:

### 36 Whisky and the rock – szorstka przyjaźń

Zdaniem Wiesława Kota to wyjątkowo dobrana para – whisky to wszak mocny alkohol, a rock to mocna muzyka.

### 42 Whiskey z Brooklynu

To wyjątkowe miejsce, choć niełatwo tu trafić – w tej nieco zapomnianej części Nowego Jorku leży serce produkcji Van Brunt Stillhouse Distillery.

### 46 Whisky dobra dla kolekcjonerów i inwestorów

Dlaczego hobbyści zbierają whisky? Powody są dwa. Z jednej strony starają się zdobyć najlepszą i w odpowiednim momencie jej spróbować, albo zostawić dla przyszłych pokoleń. Z drugiej – czekają aż jej wartość wzrośnie.



58

### Co w beczkach piszczy:

- 51** Elegancka, dystygowana i limitowana
- 52** Co wybierają goście najlepszych barów świata?
- 54** Legendy whisky z zamkniętych destylarni

### Dram za dramem:

- 55** Co nowego w destylarniach

### Moja whisky:

- 58** Alkohol i relacje damsko-męskie to też tematy dla satyryka

Henryk Sawka mówi o swoich rysunkach, pasjach, whisky i innych trunkach.



62

### Sfera konesera:

- 62** Marki z królewskim poparciem i patentami

Patronat rodziny królewskiej i upodobanie jej członków do różnych napitków zdecydowały o przetrwaniu niejednego światowego trunku.

- 66** Biznes z whisky i z... tatą

Rodzinne firmy nie muszą ani być duże, ani posiadać długiej historii, aby odnieść sukces – pisze Nicola Young. Wie o tym z doświadczenia.

- 68** Nowy rok, nowa lektura

Książka „Malt Whisky Yearbook 2016” pod redakcją Ingvara Ronde'a jest jedenastą edycją rocznika. Publikacja zawiera przegląd destylarni, artykuły wybitnych znawców whisky, listę sklepów, statystyki rynkowe oraz noty degustacyjne.



78

### Sfera kiperera:

- 69** „Whisky” ocenia whisky

Rekomendacje redaktora prowadzącego, Colina Hampden-White'a na luty.

- 73** Piękna i... whisky

Specjalnie dla nas ocenia Lyndsey Gray, menadżer słynnego baru Quich.

### Łyk historii:

- 78** Zapomniane destylarnie

Przypominamy kolejne destylarnie, które nie przetrwały dziesiątkującego branżę whisky kryzysu w latach 80.

### Przepisy z kropelką:

- 80** Colonel's coffe, Not kind old fashioned, Ikebana

Koba Coctail Bar to nowe miejsce na mapie gastronomicznej Poznania, a więc okazja do spróbowania nowych drinków. Przepisami dzieli się z nami Rafał Zawierucha.



69



73